3 DECADES OF SCANS PRESERVED • ESQUELOSCANS •

MICKEY

REVISTA MENSAL DE WALT DISNEY

RD

6 CRUZEIROS

ANO V - Nº 50
NOVEMBRO - 1956

CHUTINOSACO

Neste número:

A ILHA DAS Pérolas Negras

Delicie-se

com o gostoso sabor original
do verdadeiro *guaraná natural*
tomando

Guaraná
BRAHMA

mais refrescante...
e muito mais saudável!

É sem dúvida um prazer saborear o saudável Guaraná Brahma, preparado à base de genuíno guaraná de nossas selvas, de reconhecidas propriedades tônicas! Beba e dê a seus filhos um guaraná de verdade — o Guaraná Brahma!

Guaraná
BRAHMA

PRODUTO DA CIA. CERVEJARIA BRAHMA

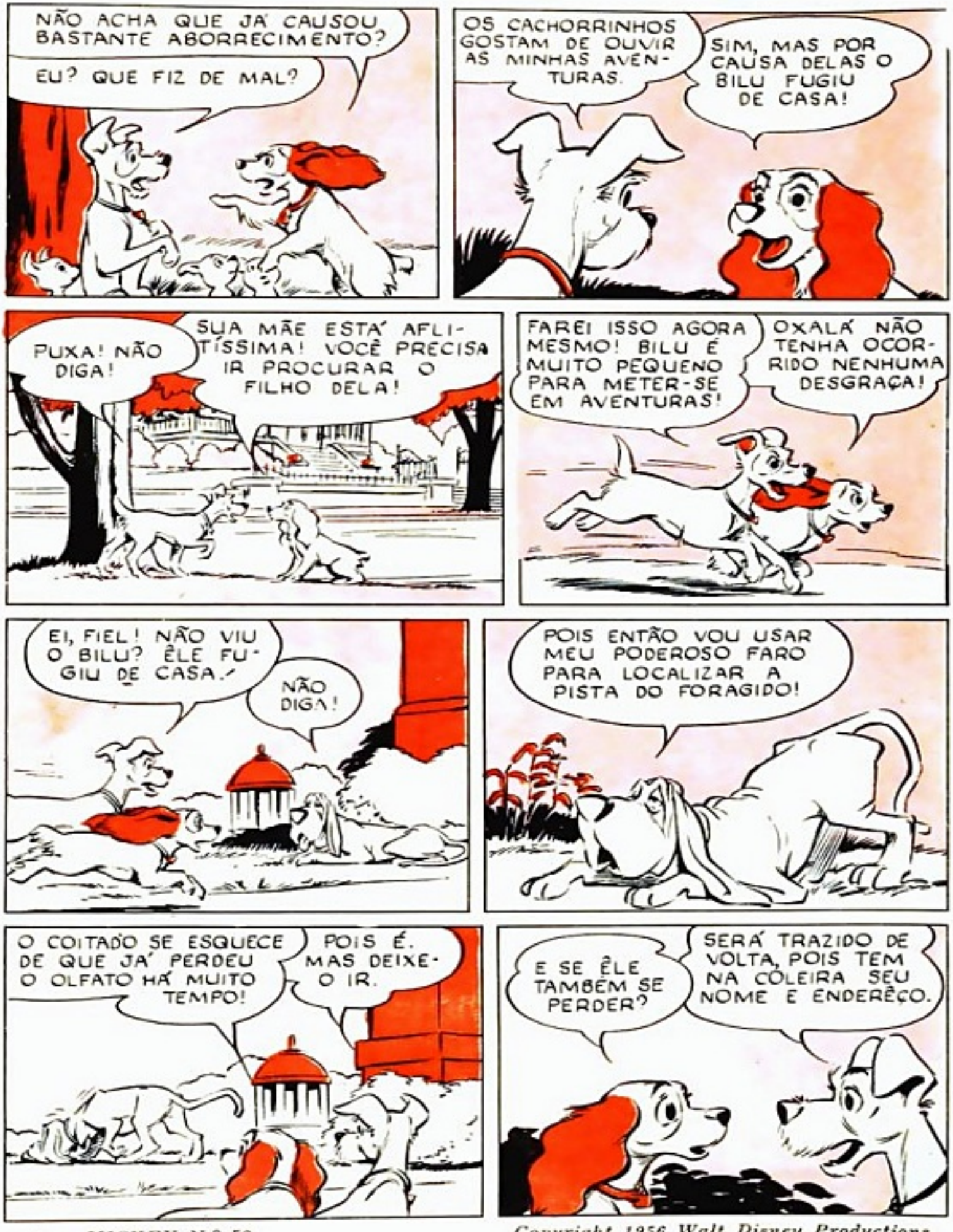
O cãozinho foragido

Por WALT DISNEY

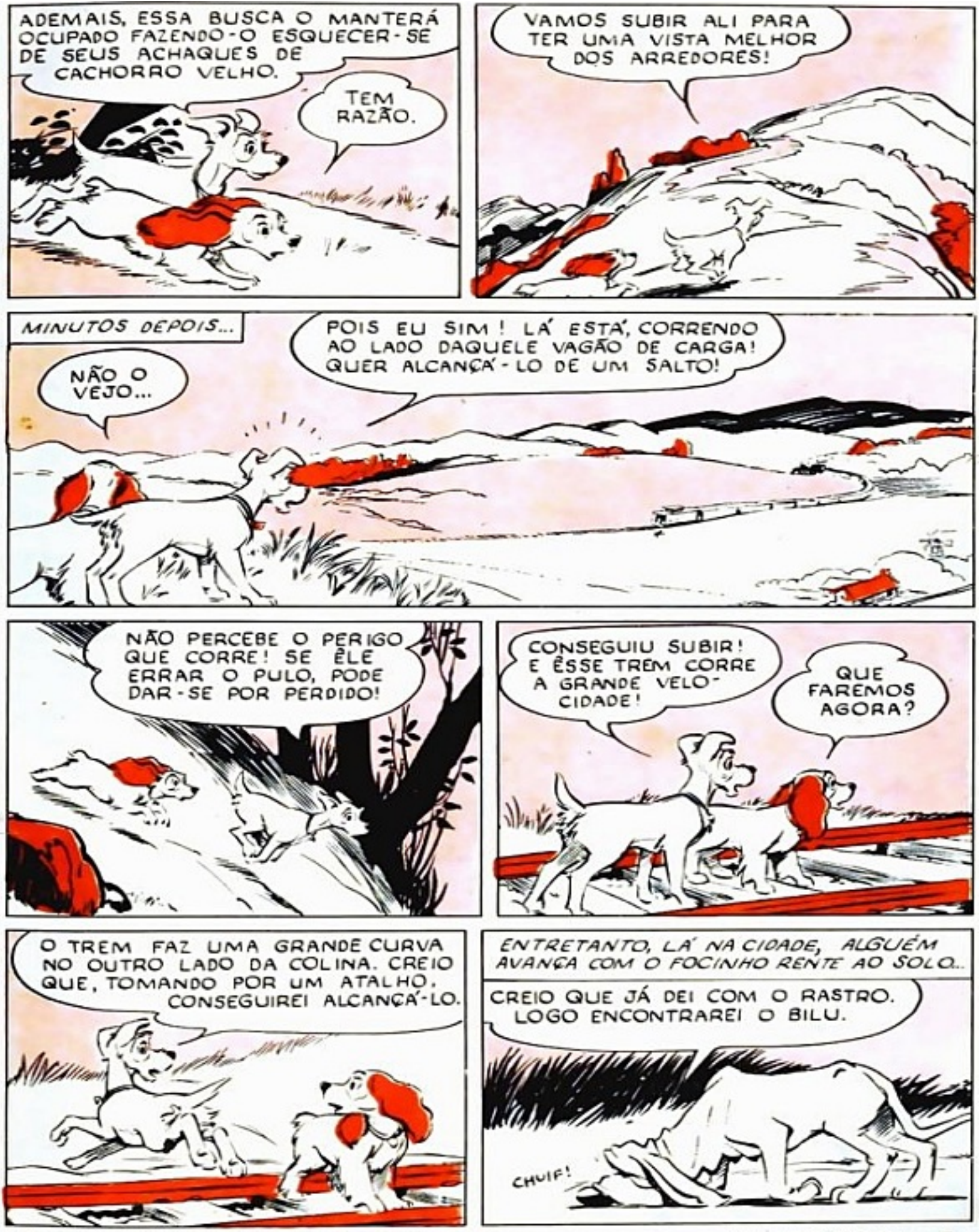
O CULPADO FOI VIRA-LATA, QUE LHE ENCHEU A CABEÇA COM O RELATO DE SUAS AVENTURAS QUANDO ERA SOLTEIRO E ANDAVA POR AÍ AFORA!
OH, MEU DEUS!

...E ENTÃO APROVEITEI UM DESCUIDO PARA ENFIAR-ME NAQUELE TREM E ASSIM, FIZ UMA LINDA VIAGEM GRATIS ATÉ A FRONTEIRA DAQUELE PAÍS.
QUE BELEZA!
QUÊ? ESTÁ NOVAMENTE CORROMPENDO OUTROS CÃEZINHOS COM O RELATO DE SUAS AVENTURAS?

Copyright 1956 Walt Disney Productions


NÃO ACHA QUE JÁ CAUSOU BASTANTE ABORRECIMENTO?
EU? QUE FIZ DE MAL?
OS CACHORRINHOS GOSTAM DE OUVIR AS MINHAS AVENTURAS.
SIM, MAS POR CAUSA DELAS O BILU FUGIU DE CASA!
PUXA! NÃO DIGA!
SUA MÃE ESTÁ AFLITÍSSIMA! VOCÊ PRECISA IR PROCURAR O FILHO DELA!
FAREI ISSO AGORA MESMO! BILU É MUITO PEQUENO PARA METER-SE EM AVENTURAS!
OXALÁ NÃO TENHA OCORRIDO NENHUMA DESGRAÇA!
EI, FIEL! NÃO VIU O BILU? ÊLE FUGIU DE CASA!
NÃO DIGA!
POIS ENTÃO VOU USAR MEU PODEROSO FARO PARA LOCALIZAR A PISTA DO FORAGIDO!
O COITADO SE ESQUECE DE QUE JÁ PERDEU O OLFATO HÁ MUITO TEMPO!
POIS É. MAS DEIXE-O IR.
E SE ÊLE TAMBÉM SE PERDER?
SERÁ TRAZIDO DE VOLTA, POIS TEM NA COLEIRA SEU NOME E ENDEREÇO.

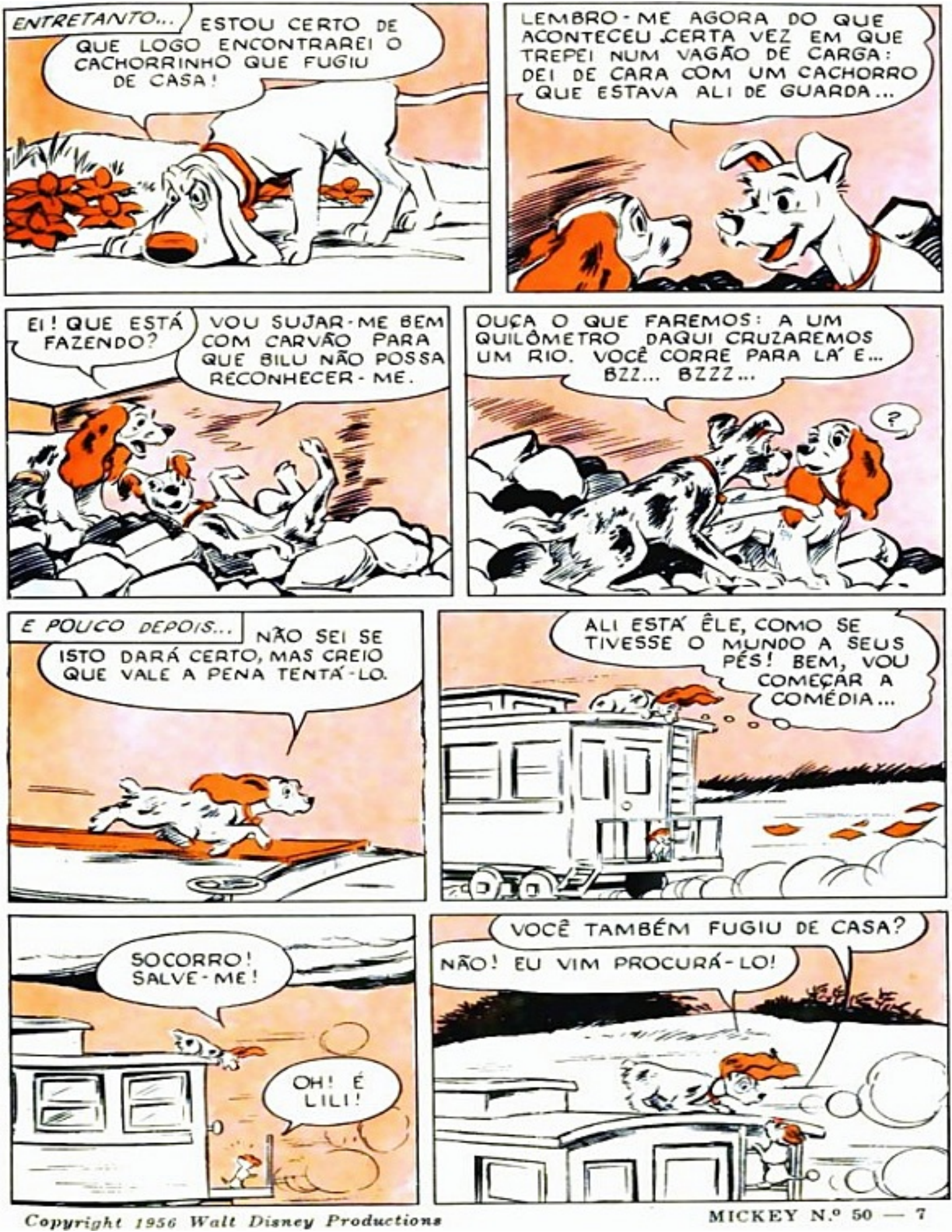
Copyright 1956 Walt Disney Productions


ADEMAIS, ESSA BUSCA O MANTERÁ OCUPADO FAZENDO-O ESQUECER-SE DE SEUS ACHAQUES DE CACHORRO VELHO.
TEM RAZÃO.
VAMOS SUBIR ALI PARA TER UMA VISTA MELHOR DOS ARREDORES!
MINUTOS DEPOIS...
NÃO O VEJO...
POIS EU SIM! LÁ ESTÁ, CORRENDO AO LADO DAQUELE VAGÃO DE CARGA! QUER ALCANÇÁ-LO DE UM SALTO!
NÃO PERCEBE O PERIGO QUE CORRE! SE ÊLE ERRAR O PULO, PODE DAR-SE POR PERDIDO!
CONSEGUIU SUBIR! E ÊSSE TREM CORRE A GRANDE VELOCIDADE!
QUE FAREMOS AGORA?
O TREM FAZ UMA GRANDE CURVA NO OUTRO LADO DA COLINA. CREIO QUE, TOMANDO POR UM ATALHO, CONSEGUIREI ALCANÇÁ-LO.
ENTRETANTO, LÁ NA CIDADE, ALGUÉM AVANÇA COM O FOCINHO RENTE AO SOLO...
CREIO QUE JÁ DEI COM O RASTRO. LOGO ENCONTRAREI O BILU.
CHUIF!

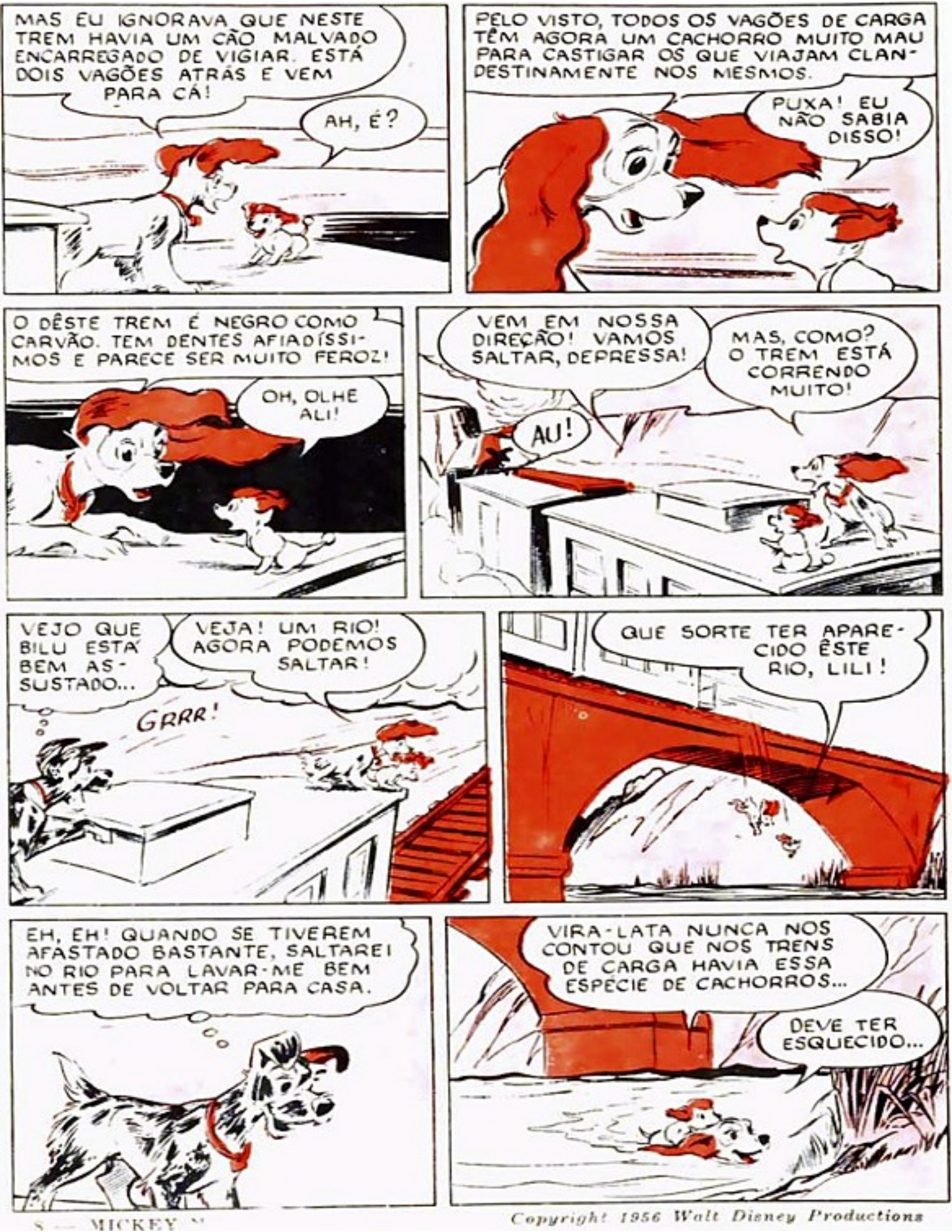
Copyright 1956 Walt Disney Productions

É VERDADE. PRECISAMOS PLANEJAR ALGO QUE LHE TORNE DESAGRADÁVEL A IDÉIA DE METER-SE OUTRA VEZ NUM VAGÃO DE CARGA!
QUE PODERÍAMOS FAZER?

Copyright 1956 Walt Disney Productions


ENTRETANTO...
ESTOU CERTO DE QUE LOGO ENCONTRAREI O CACHORRINHO QUE FUGIU DE CASA!
LEMBRO-ME AGORA DO QUE ACONTECEU CERTA VEZ EM QUE TREPEI NUM VAGÃO DE CARGA: DEI DE CARA COM UM CACHORRO QUE ESTAVA ALI DE GUARDA...
EI! QUE ESTÁ FAZENDO?
VOU SUJAR-ME BEM COM CARVÃO PARA QUE BILU NÃO POSSA RECONHECER-ME.
OUÇA O QUE FAREMOS: A UM QUILÔMETRO DAQUI CRUZAREMOS UM RIO. VOCÊ CORRE PARA LÁ E... BZZ... BZZZ...
?
E POUCO DEPOIS...
NÃO SEI SE ISTO DARÁ CERTO, MAS CREIO QUE VALE A PENA TENTÁ-LO.
ALI ESTÁ ÊLE, COMO SE TIVESSE O MUNDO A SEUS PÉS! BEM, VOU COMEÇAR A COMÉDIA...
SOCORRO! SALVE-ME!
OH! É LILI!
VOCÊ TAMBÉM FUGIU DE CASA?
NÃO! EU VIM PROCURÁ-LO!

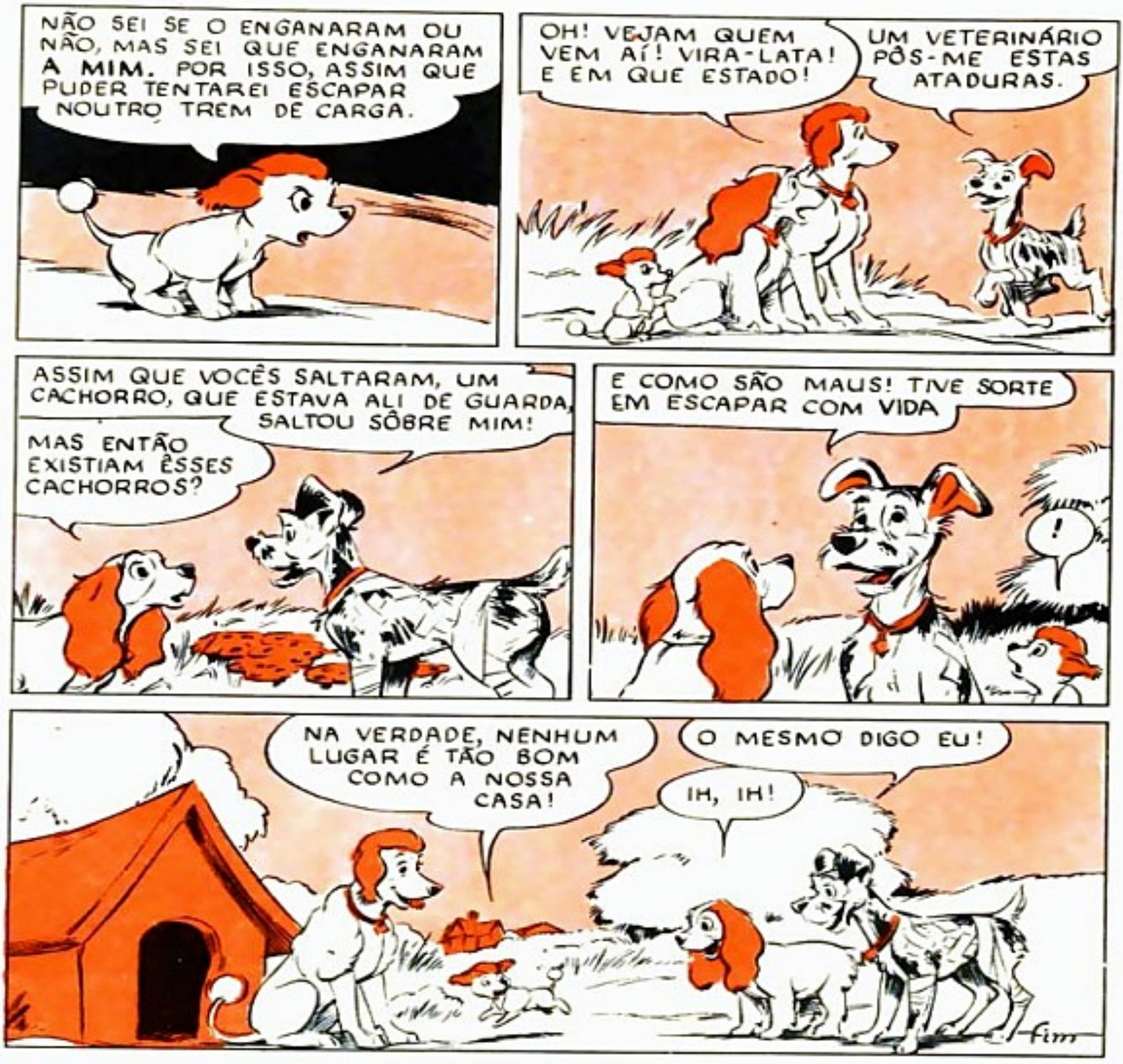
Copyright 1956 Walt Disney Productions


MAS EU IGNORAVA QUE NESTE TREM HAVIA UM CÃO MALVADO ENCARREGADO DE VIGIAR. ESTÁ DOIS VAGÕES ATRÁS E VEM PARA CÁ!
AH, É?
PELO VISTO, TODOS OS VAGÕES DE CARGA TÊM AGORA UM CACHORRO MUITO MAU PARA CASTIGAR OS QUE VIAJAM CLANDESTINAMENTE NOS MESMOS.
PUXA! EU NÃO SABIA DISSO!
O DÊSTE TREM É NEGRO COMO CARVÃO. TEM DENTES AFIADÍSSIMOS E PARECE SER MUITO FEROZ!
OH, OLHE ALI!
VEM EM NOSSA DIREÇÃO! VAMOS SALTAR, DEPRESSA!
MAS, COMO? O TREM ESTÁ CORRENDO MUITO!
AU!
VEJO QUE BILU ESTÁ BEM ASSUSTADO...
VEJA! UM RIO! AGORA PODEMOS SALTAR!
GRRR!
QUE SORTE TER APARECIDO ÊSTE RIO, LILI!
EH, EH! QUANDO SE TIVEREM AFASTADO BASTANTE, SALTAREI NO RIO PARA LAVAR-ME BEM ANTES DE VOLTAR PARA CASA.
VIRA-LATA NUNCA NOS CONTOU QUE NOS TRENS DE CARGA HAVIA ESSA ESPÉCIE DE CACHORROS...
DEVE TER ESQUECIDO...

Copyright 1956 Walt Disney Productions

POIS QUANTO A MIM, NUNCA MAIS TORNAREI A SUBIR NUM TREM DE CARGA!
BEM, PARECE QUE A LIÇÃO ADIANTOU.
POUCO DEPOIS...
JAMAIS PODEREI AGRADECER-LHE O QUE VOCÊ FEZ! MAS ONDE ESTÁ VIRA-LATA? ELE FOI COM VOCÊ E...
CHH!
!
OH! PENSANDO BEM, AQUÊLE CACHORRO PARECIA MUITO COM VIRA-LATA! SERÁ QUE ISSO TUDO FOI UM ARRANJO PARA FAZER-ME VOLTAR PARA CASA?
AH! CREIO QUE JÁ ESTOU BEM PERTO!
BILU! AFINAL, ENCONTREI-O! BEM, VOU LEVÁ-LO PARA CASA!
JÁ ESTOU NELA!
CHUIF!
ACONTECEU QUE...
HUM! ESTOU VENDO...
COMPREENDO: VOCÊS INVENTARAM ESSA FUGA DE BILU PARA PÔR À PROVA O MEU OLFATO!
BEM... NÓS... EU...
MAS ENGANARAM-SE, PORQUE EM LUGAR DE AFASTAR-ME POR AÍ SEGUINDO UMA PISTA FALSA, DEI COM A CERTA E ACHEI BILU EM SUA PRÓPRIA CASINHA!
PARABÉNS! VEMOS QUE VOCÊ CONTINUA COM AQUÊLE OLFATO QUE O TORNOU FAMOSO!
-?
?

Copyright 1956 Walt Disney Productions


NÃO SEI SE O ENGANARAM OU NÃO, MAS SEI QUE ENGANARAM A MIM. POR ISSO, ASSIM QUE PUDER TENTAREI ESCAPAR NOUTRO TREM DE CARGA.
OH! VEJAM QUEM VEM AÍ! VIRA-LATA! E EM QUE ESTADO!
UM VETERINÁRIO PÔS-ME ESTAS ATADURAS.
ASSIM QUE VOCÊS SALTARAM, UM CACHORRO, QUE ESTAVA ALI DE GUARDA, SALTOU SÔBRE MIM!
MAS ENTÃO EXISTIAM ÊSSES CACHORROS?
E COMO SÃO MAUS! TIVE SORTE EM ESCAPAR COM VIDA
!
NA VERDADE, NENHUM LUGAR É TÃO BOM COMO A NOSSA CASA!
O MESMO DIGO EU!
IH, IH!
fim

Terça-feira é dia de PATO!
TÔDA A GAROTADA ACORDA CEDINHO PARA PEGAR NO JORNALEIRO
O PATO DONALD
A REVISTA SEMANAL COM TODOS OS PERSONAGENS DE WALT DISNEY

Copyright 1956 Walt Disney Productions

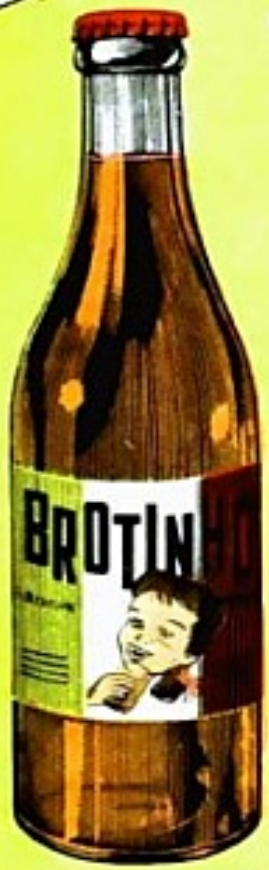
Beba BROTINHO

novo e delicioso refrigerante

de sabor incomparável, preparado com a água purissima da Serra de Petrópolis, e participe de

Sensacional concurso

em que, certamente, você ganhará maravilhosos prêmios



Centenas de bicicletas e outros prêmios!

COMO PARTICIPAR DO CONCURSO

Forme, com as letras impressas nas tampinhas de Brotinho, qualquer uma das seguintes palavras: BROTINHO, BOHEMIA, GUANABINHA, VIENNA ou PETROPOLIS e troque-a na Cia. Cervejaria Bohemia ou em qualquer de seus depósitos por um cupão numerado. *Cada cupão coberto um prêmio*, dentre a relação abaixo, conforme distribuição que se fará normalmente, por sorteio, na Televisão Tupi, Canal 6: cinco radiolas Arno - serviços de cristal com 63 peças - pegas para café, em porcelana, com 9 peças - bicicletas Monareas em todos os tamanhos - aparelhos de jantar com 42 peças - conjuntos de 24 copos, coloridos - máquinas fotográficas Flick - liquidificadores Arno - pegas em porcelana, para sobremesa, com 7 peças. (Carta Patente 134)

Não há cupons brancos

FORME A PALAVRA E JÁ GANHOU O SEU PRÊMIO!

ESTÁ RESERVADA A SUA BICICLETA!

UM PRODUTO DA CIA. CERVEJARIA BOHEMIA Praça Onze de Junho 59-A — Rio

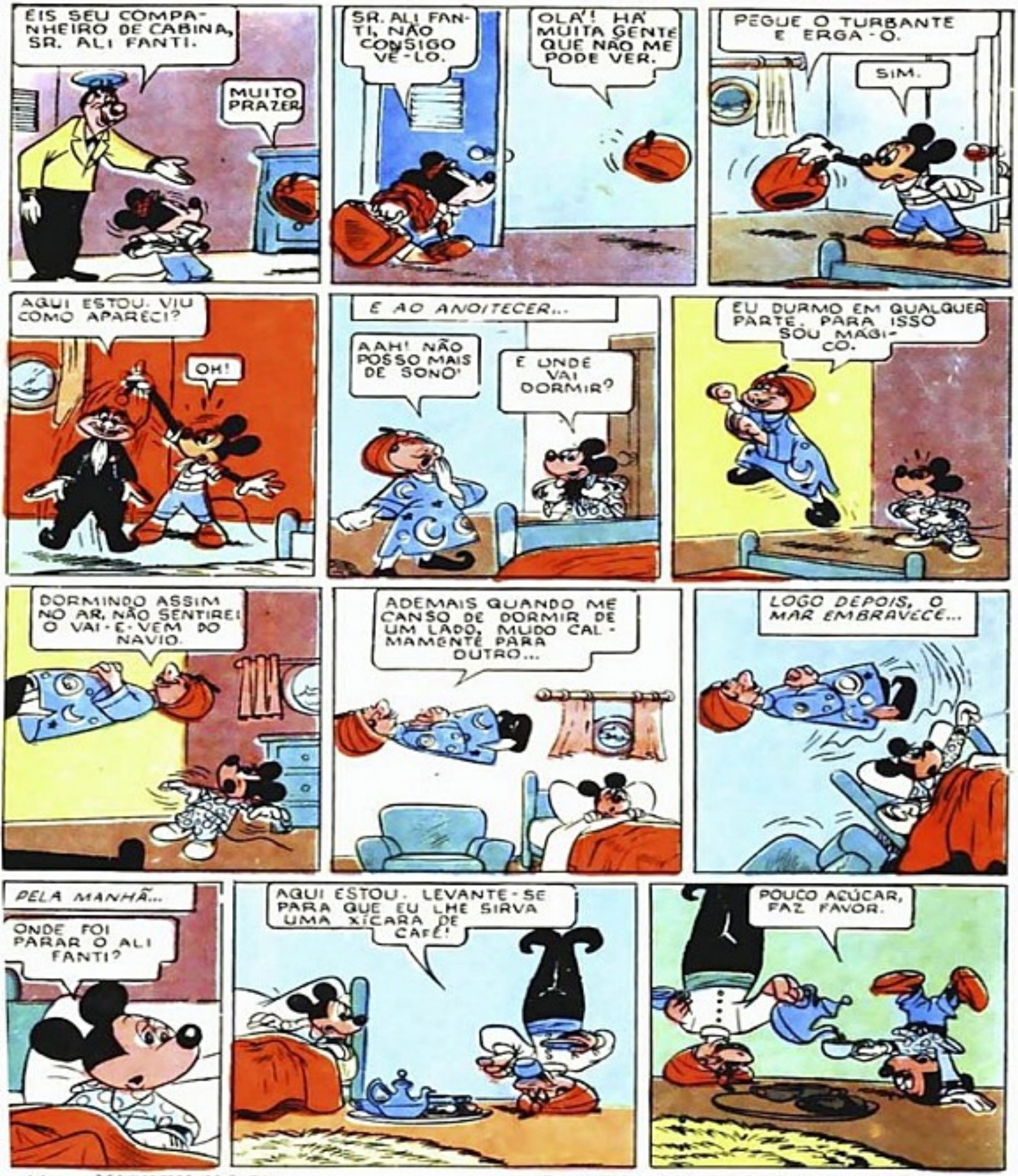
Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions

MICKEY — Publicação mensal da EDITORA ABRIL LTDA. Rua João Adolfo, 118, 9.º, fone: 37-9111 e ramais — SÃO PAULO. Diretor responsável: G. ROSSI — Secretário: CLÁUDIO DE SOUZA. Distribuidor para todo o Brasil: FERNANDO CHINAGLIA DISTRIB. S/A. — Av. Presidente Vargas, 502, Rio de Janeiro. Número avulso: Cr$ 6,00. Assinatura anual: Cr$ 72,00 com porte simples. TODOS OS DIREITOS RESERVADOS. Impressa na S.A.I.B. — Sociedade Anônima Impressora Brasileira — SÃO PAULO

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

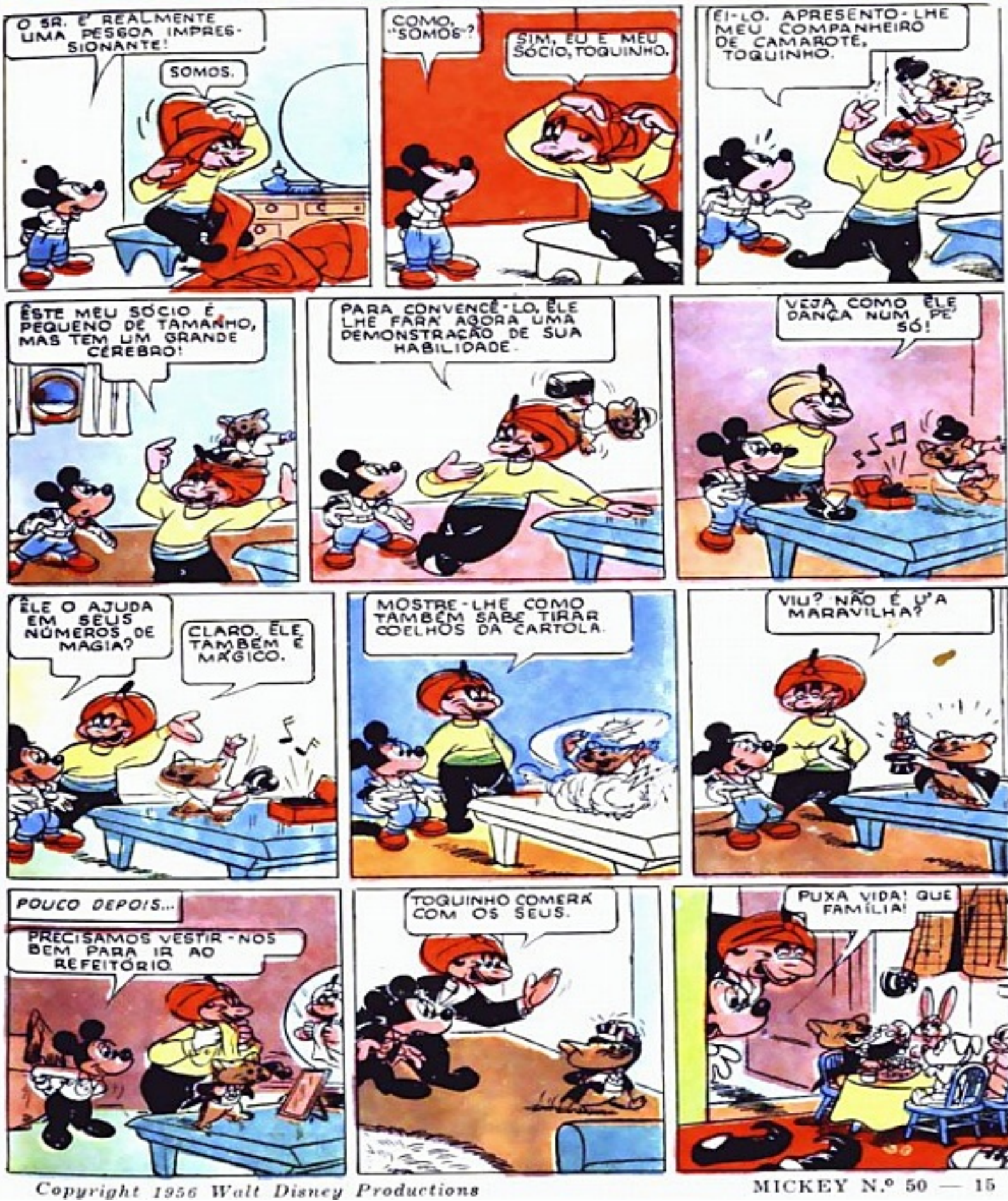
Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS


ÉIS SEU COMPANHEIRO DE CABINA, SR. ALI FANTI.
MUITO PRAZER
SR. ALI FANTI, NÃO CONSIGO VÊ-LO.
OLÁ! HÁ MUITA GENTE QUE NÃO ME PODE VER.
PEGUE O TURBANTE E ERGA-O.
SIM.
AQUI ESTOU. VIU COMO APAREÇI?
OH!
E AO ANOITECER...
AAH! NÃO POSSO MAIS DE SONO!
E ONDE VAI DORMIR?
EU DURMO EM QUALQUER PARTE. PARA ISSO SOU MAGICO.
DORMINDO ASSIM NO AR, NÃO SENTIREI O VAI-E-VEM DO NAVIO.
ADEMAIS QUANDO ME CANSO DE DORMIR DE UM LADO, MUDO CALMAMENTE PARA OUTRO...
LOGO DEPOIS, O MAR EMBRAVECE...
PELA MANHÃ...
ONDE FOI PARAR O ALI FANTI?
AQUI ESTOU. LEVANTE-SE PARA QUE EU LHE SIRVA UMA XÍCARA DE CAFÉ!
POUCO AÇÚCAR, FAZ FAVOR.

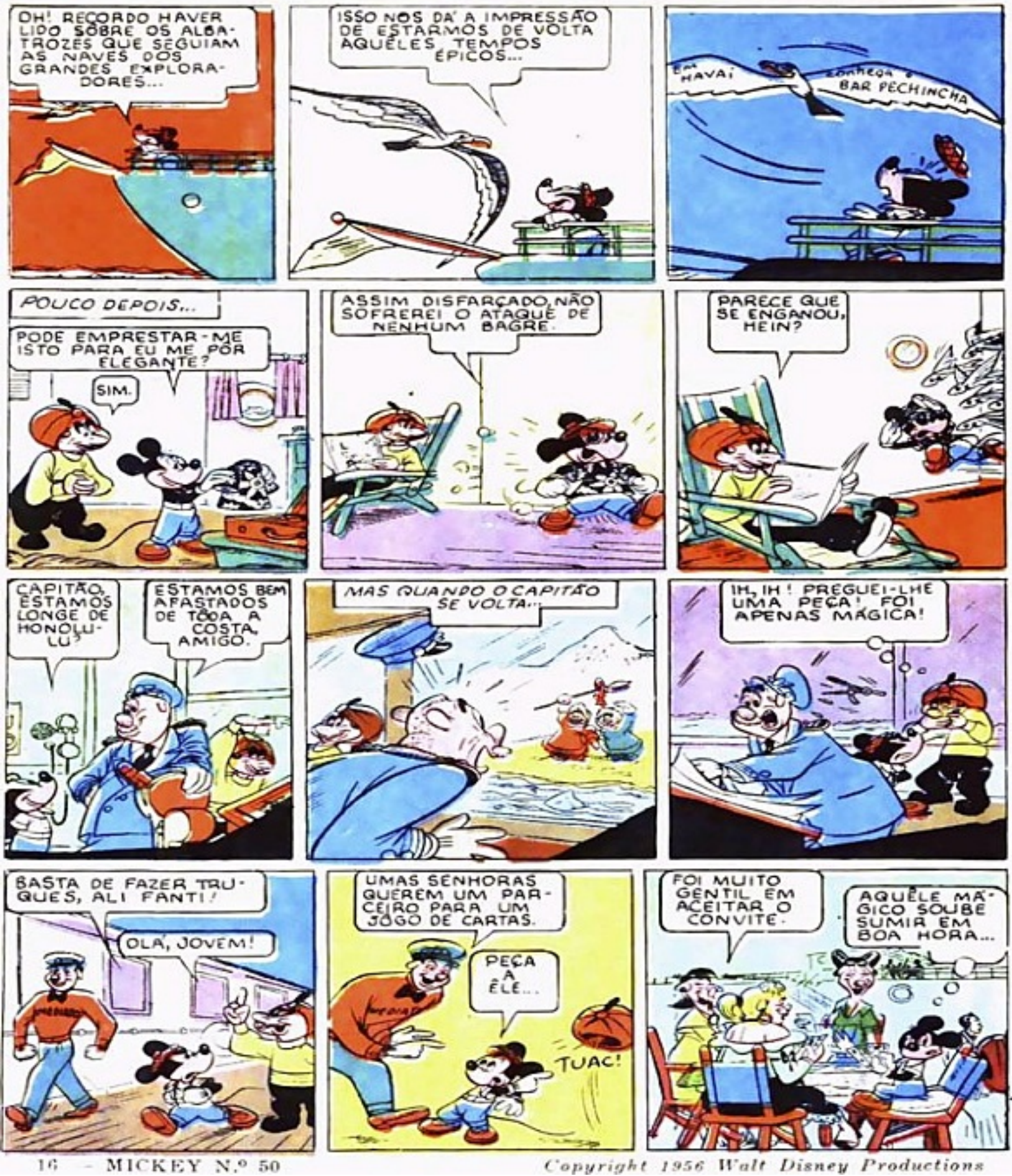
Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS


O SR. É REALMENTE UMA PESSOA IMPRESSIONANTE!
SOMOS.
COMO, "SOMOS"?
SIM, EU E MEU SÓCIO, TOQUINHO.
EI-LO. APRESENTO-LHE MEU COMPANHEIRO DE CAMAROTE, TOQUINHO.
ÊSTE MEU SÓCIO É PEQUENO DE TAMANHO, MAS TEM UM GRANDE CÉREBRO!
PARA CONVENCÊ-LO, ÊLE LHE FARÁ AGORA UMA DEMONSTRAÇÃO DE SUA HABILIDADE.
VEJA COMO ÊLE DANÇA NUM PÉ SÓ!
ÊLE O AJUDA EM SEUS NÚMEROS DE MAGIA?
CLARO. ÊLE TAMBÉM É MÁGICO.
MOSTRE-LHE COMO TAMBÉM SABE TIRAR COELHOS DA CARTOLA.
VIU? NÃO É UMA MARAVILHA?
POUCO DEPOIS...
PRECISAMOS VESTIR-NOS BEM PARA IR AO REFEITÓRIO.
TOQUINHO COMERÁ COM OS SEUS.
PUXA VIDA! QUE FAMÍLIA!

Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS


OH! RECORDO HAVER LIDO SÔBRE OS ALBATROZES QUE SEGUIAM AS NAVES DOS GRANDES EXPLORADORES...
ISSO NOS DÁ A IMPRESSÃO DE ESTARMOS DE VOLTA AQUÊLES TEMPOS ÉPICOS...
EM HAVAÍ
SOBREMESA
BAR PECHINCHA
POUCO DEPOIS...
PODE EMPRESTAR-ME ISTO PARA EU ME PÔR ELEGANTE?
SIM.
ASSIM DISFARÇADO NÃO SOFREREI O ATAQUE DE NENHUM BAGRE.
PARECE QUE SE ENGANOU, HEIN?
CAPITÃO, ESTAMOS LONGE DE HONOLULU?
ESTAMOS BEM AFASTADOS DE TÔDA A COSTA, AMIGO.
MAS QUANDO O CAPITÃO SE VOLTA...
IH, IH! PREGUEI-LHE UMA PEÇA! FOI APENAS MÁGICA!
BASTA DE FAZER TRUQUES, ALI FANTI!
OLÁ, JOVEM!
UMAS SENHORAS QUEREM UM PARCEIRO PARA UM JÔGO DE CARTAS.
PEÇA A ÊLE...
TUAC!
FOI MUITO GENTIL EM ACEITAR O CONVITE.
AQUÊLE MÁGICO SOUBE SUMIR EM BOA HORA...

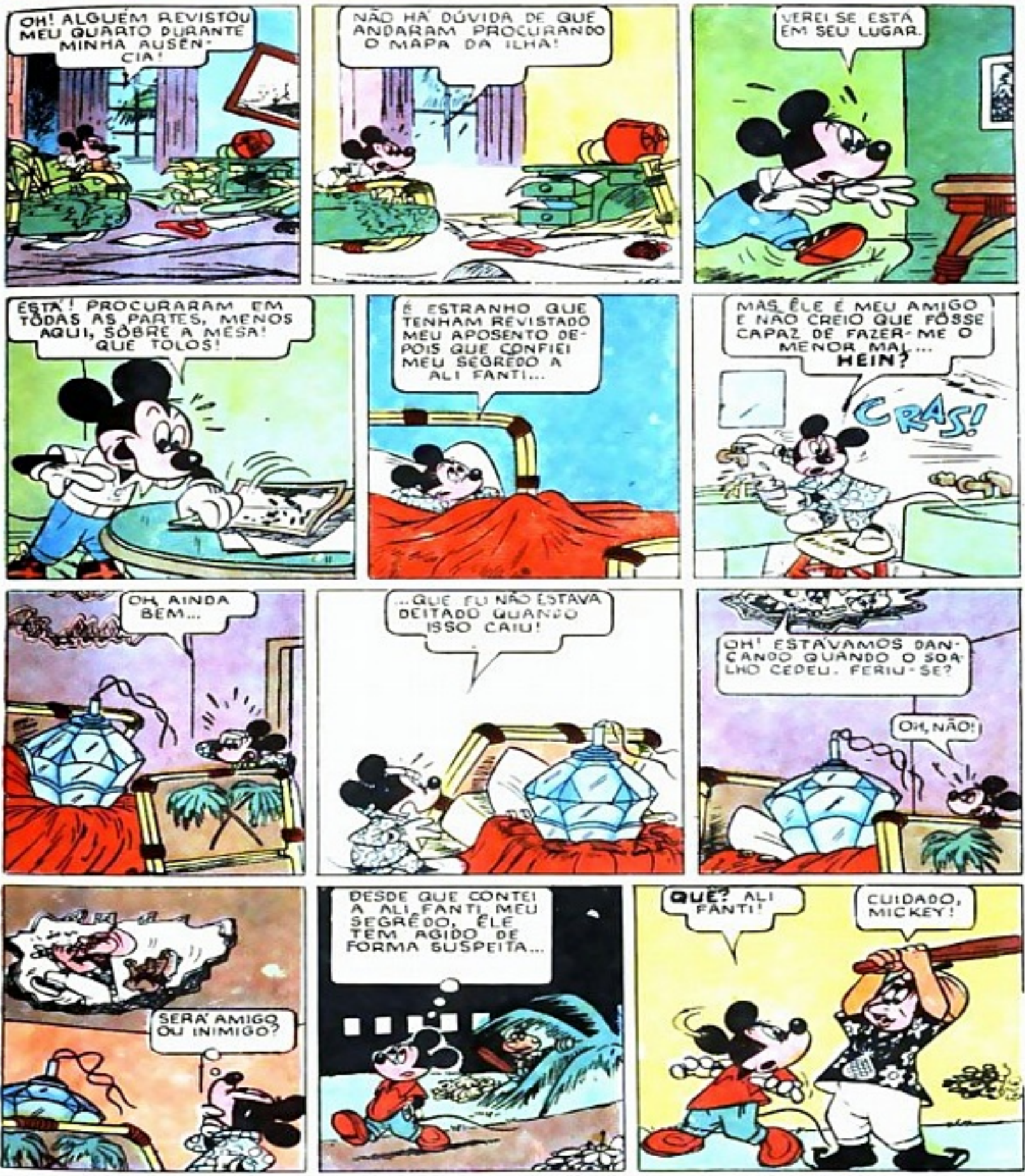
Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

OBRIGADO POR ÊSTE BANQUETE, ALI FANTI. PENSEI QUE ESTIVESSE ZANGADO COMIGO.
OH, NÃO!
NÃO GOSTA DE NOSSA COMIDA?
OH, SIM! ESTA PASTA DE ARROZ É UMA DELÍCIA!
PASTA DE ARROZ? O SR. ACABA DE COMER É O MEU CREME DE BELEZA!
COMO? JÁ ESTÁ CLAREANDO? COMO O TEMPO PASSA DEPRESSA!
JÁ AMANHECE E O MEU RELÓGIO SÓ MARCA DEZ E MEIA!
NÃO AMANHECE. É A LUA CHEIA. TEMOS MUITA LUA AQUI.
É... ESTOU VENDO.
PELO VISTO, NINGUÉM AQUI ESTÁ DE LUA... TODOS SORRIEM...
ATÉ O GUARDA QUE MULTA UM MOTORISTA.
BEM, PRECISO ADAPTAR-ME.
OH! JÁ ESTOU ADAPTADO!
LOGO MICKEY FAZ CONFIDÊNCIAS A ALI...
...E VOU A ESSAS ILHAS DO SUL JUSTAMENTE EM BUSCA DAS PÉROLAS NEGRAS.
AHÁ!
TALVEZ TENHA FEITO MAL EM FALAR A ALI FANTI DO MAPA DA ILHA, MAS COMO JÁ NOS FIZEMOS TÃO AMIGOS...

A ilha das PÉROLAS NEGRAS


OH! ALGUÉM REVISTOU MEU QUARTO DURANTE MINHA AUSÊNCIA!
NÃO HÁ DÚVIDA DE QUE ANDARAM PROCURANDO O MAPA DA ILHA!
VEREI SE ESTÁ EM SEU LUGAR.
ESTÁ! PROCURARAM EM TÔDAS AS PARTES, MENOS AQUI, SÔBRE A MESA! QUE TOLOS!
É ESTRANHO QUE TENHAM REVISTADO MEU APOSENTO DEPOIS QUE CONFIEI MEU SEGRÊDO A ALI FANTI...
MAS ÊLE É MEU AMIGO E NÃO CREIO QUE FÔSSE CAPAZ DE FAZER-ME O MENOR MAL... HEIN?
CRAS!
OH, AINDA BEM...
...QUE EU NÃO ESTAVA DEITADO QUANDO ISSO CAIU!
OH! ESTÁVAMOS DANÇANDO QUANDO O SOALHO CEDEU. FERIU-SE?
OH, NÃO!
SERÁ AMIGO OU INIMIGO?
DESDE QUE CONTEI A ALI FANTI MEU SEGRÊDO, ÊLE TEM AGIDO DE FORMA SUSPEITA...
QUÊ? ALI FANTI!
CUIDADO, MICKEY!

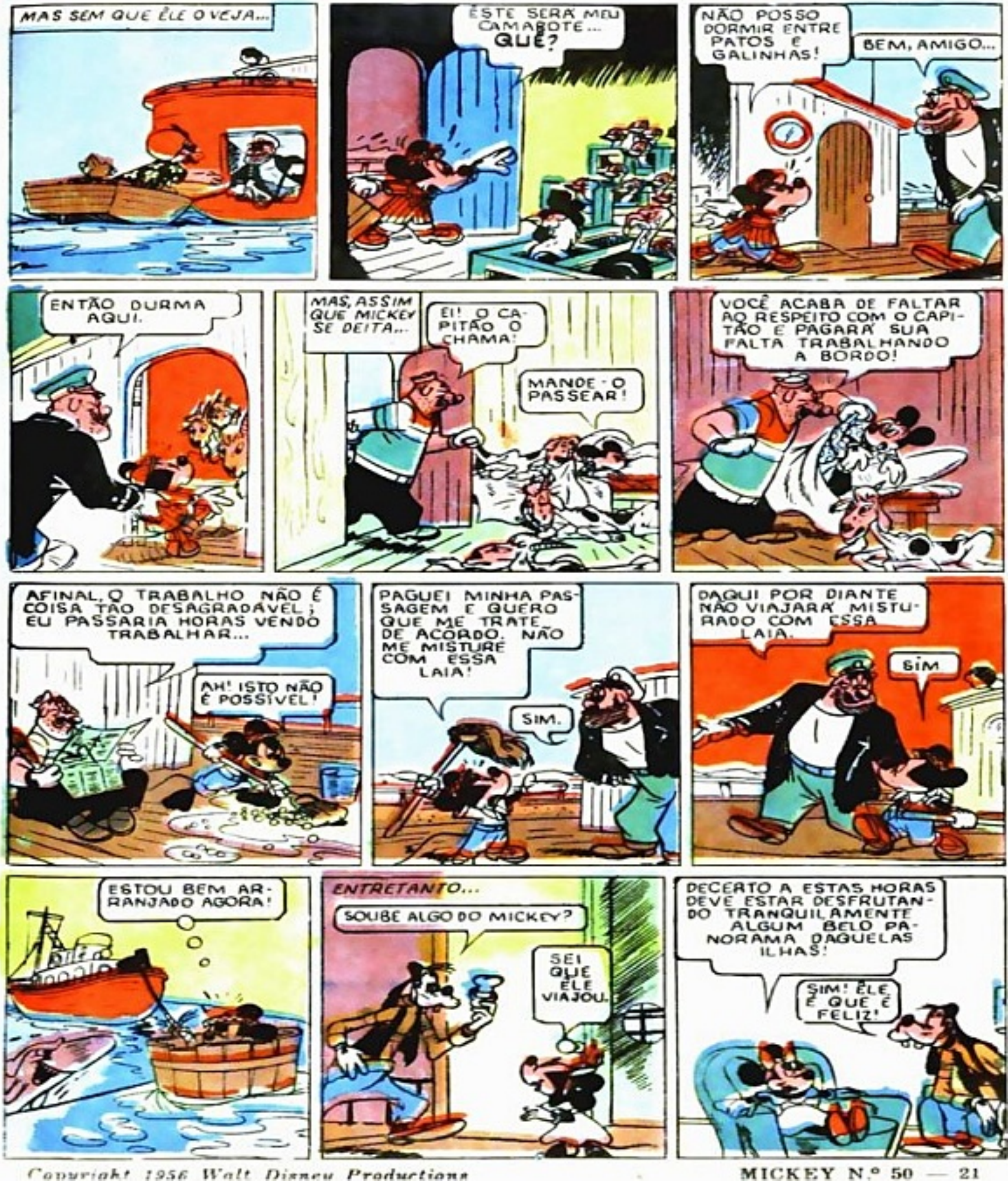
Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

UM INSETO VENENOSO HAVIA POUSADO EM SUA CABEÇA, MAS AGORA ELE FUGIU.
HUM!
DESDE QUE LHE CONTEI MEU SEGREDO, MINHA VIDA TEM CORRIDO PERIGO.
OH, VOCÊ NÃO PODE DUVIDAR DE MINHA AMIZADE, MICKEY!
SIGA-O DISFARÇADAMENTE, TOQUINHO!
NÃO PRECISA DISFARÇAR-SE. SIGA-O ASSIM.
HOJE ZARPA A "RAINHA DOS MARES" PARA SAMOA. MAS DEPOIS NÃO HAVERÁ MAIS BARCOS PARA LÁ.
BEM, COMPRAREI A PASSAGEM PARA ESSE BARCO.
SE QUISER, PODE VÊ-LO. ESTÁ ANCORADO NO PÔRTO.
HUM! SEU ASPECTO NÃO ME AGRADA MUITO... MAS VOU TOMÁ-LO.
E É ASSIM QUE...
ALI FANTI E TOQUINHO PROMETERAM VIR DAR-ME ADEUS NO PÔRTO. TÊ-LOS-EI JULGADO MAL?
NÃO É UM GRANDE BARCO, MAS O PRINCIPAL É QUE ME LEVE AO DESTINO.
AH, O PASSAGEIRO! ESPERO QUE FAÇA UMA BOA VIAGEM!
OBRIGADO
ADEUS! DESCULPE TER DESCONFIADO DE VOCÊ!
BAH! NÃO GUARDO RANCOR! BOA VIAGEM!
QUE TOLO FUI AO PENSAR QUE ALI FANTI TENCIONAVA APODERAR-SE DO MAPA!

Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS


MAS SEM QUE ÊLE O VEJA...
ÊSTE SERÁ MEU CAMAROTE... QUÊ?
NÃO POSSO DORMIR ENTRE PATOS E GALINHAS!
BEM, AMIGO...
ENTÃO DURMA AQUI.
MAS, ASSIM QUE MICKEY SE DEITA...
EI! O CAPITÃO O CHAMA!
MANDE-O PASSEAR!
VOCÊ ACABA DE FALTAR AO RESPEITO COM O CAPITÃO E PAGARÁ SUA FALTA TRABALHANDO A BORDO!
AFINAL, O TRABALHO NÃO É COISA TÃO DESAGRADÁVEL; EU PASSARIA HORAS VENDO TRABALHAR...
AH! ISTO NÃO É POSSÍVEL!
PAGUEI MINHA PASSAGEM E QUERO QUE ME TRATE DE ACORDO. NÃO ME MISTURE COM ESSA LAIA!
SIM.
DAQUI POR DIANTE NÃO VIAJARÁ MISTURADO COM ESSA LAIA.
SIM
ESTOU BEM ARRANJADO AGORA!
ENTRETANTO...
SOUBE ALGO DO MICKEY?
SEI QUE ÊLE VIAJOU.
DECERTO A ESTAS HORAS DEVE ESTAR DESFRUTANDO TRANQUILAMENTE ALGUM BELO PANORAMA DAQUELAS ILHAS!
SIM! ÊLE É QUE É FELIZ!

Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

MAS A VERDADE, COMO VEMOS, E' OUTRA...
FORA!
BEM, CREIO QUE APROVEITOU A LIÇÃO. AGORA VOU TRAZÊ-LO PARA BORDO.
PODE VOLTAR AO BARCO... SE QUISER.
PREFIRO REPARTIR MINHA SORTE COM OS TUBARÕES.
SIM? DÊ-SE POR FELIZ DE QUE NÃO O ATIRO N'AGUA!
E AGORA VOU LEVÁ-LO À PRESENÇA DO VERDADEIRO CHEFE DESTE BARCO!
ALI FANTI! SERÁ POSSIVEL?...
POIS É', MICKEY.
COMO VAI, MICKEY?
ENTÃO FOI VOCÊ QUEM TENTOU MATAR-ME POR CAUSA DO MAPA?
POIS É, E AGORA O TENHO.
ÉRAMOS AMIGOS, E AGORA TEREI DE DESPEDIR-ME DE VOCÊ.
ENTÃO VOCÊ PENSA DESAPARECER?
EU NÃO; QUEM VAI DESAPARECER É' VOCÊ, POIS VOU ATIRÁ-LO AOS TUBARÕES. AH, QUE PENA TER DE FAZER ISSO! BUUUU!
QUE HIPÓCRITA!
QUER DIZER-ME ALGO ANTES QUE O ATIREM AOS TUBARÕES?
SIM; QUE ESSE MAPA É FALSO.
FALSO?
SIM; O VERDADEIRO MAPA ESTÁ GRAVADO EM MINHA MENTE.

Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

POBRE DE QUEM RESISTIR!
QUEM SERÁ O CHEFE DA QUADRILHA? AINDA NÃO APARECEU...
SOA UM APITO, E ENTÃO...
PIII!
JOÃO BAFO-DE-ONÇA!
ÊSSE SUJEITO ESTÁ EM TÔDA PARTE!...
MICKEY! MEU VELHO AMIGO!
DÊ-ME UM ABRAÇO!
COMO VÊ, MICKEY, ATUALIZEI-ME: MODERNIZEI A PIRATARIA.
COM MAIS ALGUNS GOLPES NO MAR...
...PODEREI RETIRAR-ME E VIVER DE RENDAS.
MAS CHEGA DE CONVERSA; ENTREM NO SUBMARINO, SENHORES.
SE CONTINUAR ASSIM, ACABARÁ MAL, JOÃO!

Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

ACHA? POIS OLHE ISSO, ENTÃO.
QUE DIZ? MICKEY CONHECE A LOCALIZAÇÃO DE UMA ILHA CHEIA DE VALIOSAS PÉROLAS NEGRAS? ÓTIMO!
NÃO DIREI MEU SEGREDO!
POIS VOU ENCERRÁ-LO NUMA CABINA ESPECIAL ATÉ QUE VOCÊ RESOLVA DIZÊ-LO, MICKEY.
E VOCÊ LHE FARÁ COMPANHIA, DELATOR.
BOA! É O QUE VOCÊ MERECE, ALI FANTI!
AGI MAL COM MICKEY, MAS VOCÊ AGIU MAL COMIGO, JOÃO, POIS CONTEI-LHE O SEGREDO. ISSO NÃO SE FAZ!
EH, EH!
OH! A CABINA ESTÁ-SE ENCHENDO DE ÁGUA!
SAI DALI! ENTÃO JOÃO PRETENDE AFOGAR-NOS!
POR FAVOR, ENTREGUE UM MAPA DA ILHA AO JOÃO ANTES QUE NOS AFOGUEMOS! NÃO QUERO MORRER!
VOCÊ É UM CÍNICO! QUER QUE O SALVE QUANDO ESTA MANHÃ TENTOU MATAR-ME!
SE NÃO O QUER FAZER POR MIM...
FAÇA-O POR ESTAS MINHAS POBRES ESPÔSAS, QUE FICARÃO VIÚVAS. APIADE-SE DELAS!
ELAS DEPENDEM DE MIM PARA VIVER.
BEM, AGORA A COISA MUDA DA FIGURA...
VENHA, MICKEY, NÃO SE DEIXE CONVENCER POR ÊSSE DELATOR.

Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

AQUI TERMINA A CARREIRA DE MEU VELHO AMIGO MICKEY... EH, EH, EH!
O TORPEDO PARTE DO SUBMARINO...
AS ÁGUAS AÇOITAM A ILHA...
...ENQUANTO O TORPEDO AVANÇA PARA ELA!
AHH! TER DE MORRER SEM AO MENOS DESPEDIR-ME DE MINIE!...
MAS, DE REPENTE, MICKEY CAI NUMA REDE!
A SACUDIDA QUASE VIRA O BOTE...
OS PESCADORES PUXAM A REDE.
OH! QUE ESPÉCIE DE PEIXE É ESSE?
QUE FAREMOS? VAMOS JOGÁ-LO DE NOVO N'ÁGUA!
OH, NÃO!
E O COLOCAM NUM CARRO...

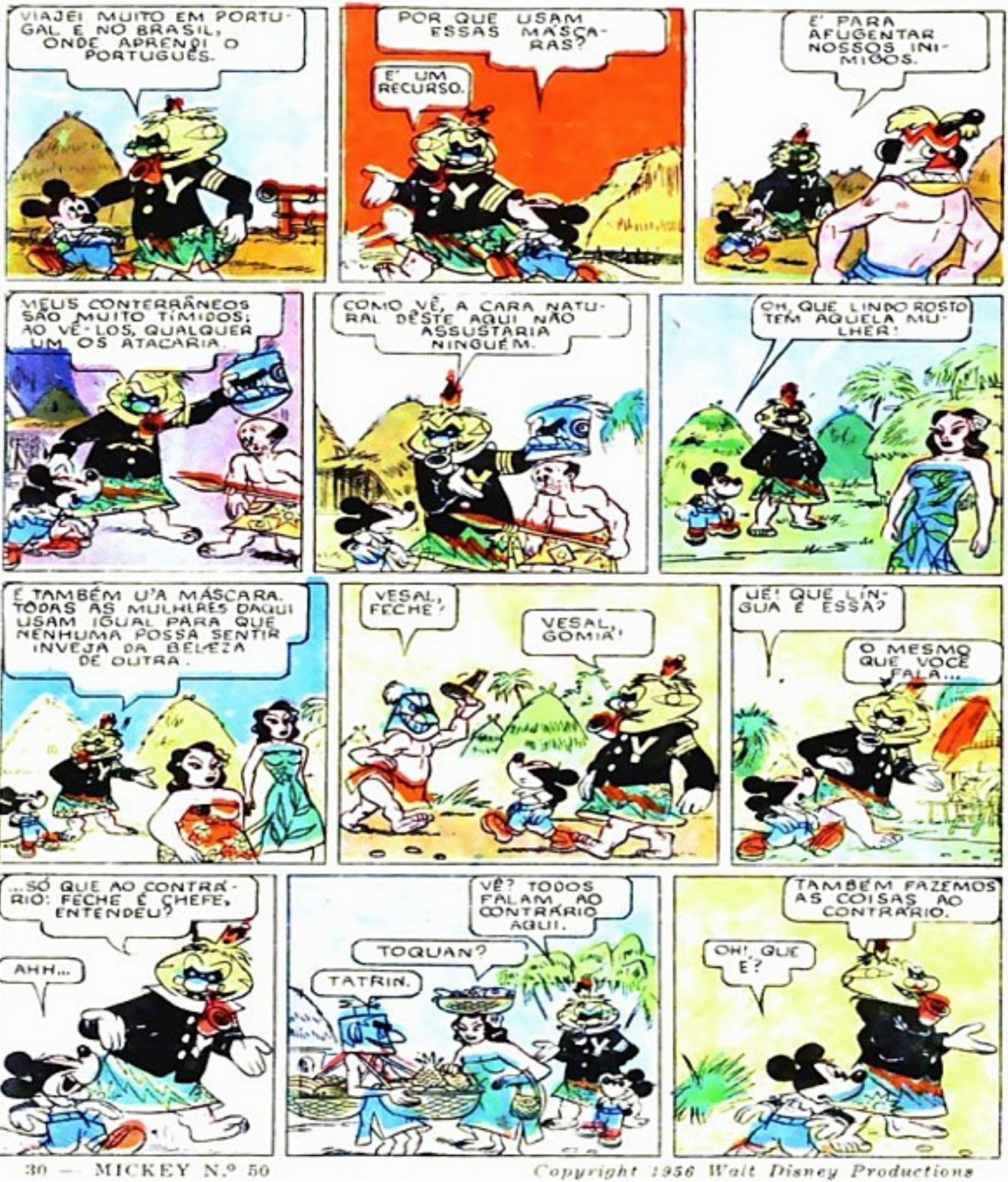
Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

QUANDO MICKEY VOLTA A SI...
OH! QUE FAÇO AQUI?
QUEM SÃO VOCÊS E AONDE ME LEVAM?
SAIBAM QUE NÃO SOU PEIXE...
VEJA O QUE PESCAMOS, CHEFE...
É PEQUENO. QUE FAÇO?
PRECISAMOS ALIMENTÁ-LO BEM, PARA QUE ATINJA O PESO.
AINDA NÃO PESO O BASTANTE... MELHOR!
HUM!
VAMOS LEVÁ-LO!
É MELHOR!
AONDE SERÁ QUE ÊSSES NATIVOS ME VÃO LEVAR?
NOSSA MÃE! QUE ASPECTO FEIO!
OLÁ, MOÇO! COMO VAI?
COMO? FALA PORTUGUÊS?
SIM, E DO MELHOR, AMIGO.

...ise Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS


VIAJEI MUITO EM PORTUGAL E NO BRASIL, ONDE APRENDI O PORTUGUÊS.
POR QUE USAM ESSAS MÁSCARAS?
É UM RECURSO.
É PARA AFUGENTAR NOSSOS INIMIGOS.
MEUS CONTERRÂNEOS SÃO MUITO TÍMIDOS; AO VÊ-LOS, QUALQUER UM OS ATACARIA.
COMO VÊ, A CARA NATURAL DÊSTE AQUI NÃO ASSUSTARIA NINGUÉM.
OH, QUE LINDO ROSTO TEM AQUELA MULHER!
É TAMBÉM U'A MÁSCARA. TÔDAS AS MULHERES DAQUI USAM IGUAL PARA QUE NENHUMA POSSA SENTIR INVEJA DA BELEZA DE OUTRA.
VESAL, FECHE!
VESAL, GOMIA!
UÉ! QUE LÍNGUA É ESSA?
O MESMO QUE VOCÊ FALA...
...SÓ QUE AO CONTRÁRIO: FECHE É CHEFE, ENTENDEU?
AHH...
VÊ? TODOS FALAM AO CONTRÁRIO AQUI.
TOQUAN?
TATRIN.
TAMBÉM FAZEMOS AS COISAS AO CONTRÁRIO.
OH! QUE É?

Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

NOSSAS MULHERES PROCURAM CONQUISTAR O HOMEM QUE DESEJAM PARA MARIDO...
...FAZENDO-LHE TÔDA SORTE DE PRESENTES. ALI ESTÁ UMA.
NAS CASAS TUDO É AO CONTRÁRIO TAMBÉM?
POIS É...
AQUI ENTRA-SE NAS CASAS PELA JANELA E OLHA-SE O EXTERIOR PELA PORTA.
QUE GOZADO!
É BOM EU AVISÁ-LO DE QUE UM SUBMARINO CHEIO DE PIRATAS SE APROXIMA DA ILHA!...
AH, SIM?
COMO? NÃO SE ALARMA?
NÃO...
RÁPIDO! PARA A ILHA!
MAS, MAJESTADE! NADA CONTERÁ ÊSSES PIRATAS!...
COMO NÃO?
VEJA, CAPITÃO! A ÁGUA PARECE FERVER, AQUI!
POIS CONTINUAREMOS AVANTE, APESAR DISSO! VAMOS!
OH! JOÃO E SEUS PIRATAS JÁ ESTÃO BEM PRÓXIMOS DA COSTA!
CONTINUE OLHANDO.
O BOTE PARECE TER-SE INCENDIADO!
E AGORA?

Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

... E SUAS FLÔRES ATINGEM O ALVO..
BANG
ATCHIM!
ATCHIM!
VAMOS JÁ À PRAIA. CHEGAREMOS A TEMPO DE PRESENCIAR O FIM DO COMBATE.
ATCHIM!
BAN
B-BASTA! RENDE-MO-NOS!
E OS PIRATAS SE DÃO POR VENCIDOS.
NOSDEMMAN DE TAVOL!
MICKEY! DEVIA TER ADIVI-NHADO QUE VOCÊ ESTAVA NISSO!...
SE VOLTAR ÊLE TERÁ DE CRUZAR ESTE VALE RADIOATIVO QUE CHAMAMOS "VALE DA MORTE"!
ANTES QUE SEU PAÍS TIVESSE A BOMBA ATÔMICA, NÓS JÁ TÍNHAMOS ARMA DE URÂNIO.
TODO O VALE TEM RADIOATIVIDADE! OLHE!
O REI RETIRA UMA MOEDA E...

Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

... VOLTAM DO VALE DUAS MOEDAS.
É UMA BRINCADEIRA DA NATUREZA!
ATRAVESSAREMOS O VALE POR UM CAMINHO SEGURO QUE CONHEÇO.
QUANTA PROTEÇÃO TEM ESTA ILHA!
E NECESSITO DELA, POIS, DEVIDO ÀS PÉROLAS, MUITOS AMBICIOSOS TENTAM INVADI-LA.
E SUSPEITO QUE VOCÊ TAMBÉM VEIO A ESTA ILHA EM BUSCA DAS PÉROLAS.
EU? BEM... É, SIM...
VOU LEVÁ-LO ENTÃO ATRAVÉS DA ILHA, RUMO À COSTA DAS PÉROLAS!
ÓTIMO, MAJESTADE!
TOAL!
QUE VEHÍCULO?
QUE JUSTIÇA! ATÉ UM REI É MULTADO POR EXCESSO DE VELOCIDADE! ISTO É QUE É TERRA!
SIM, PODE FICAR VIVENDO AQUI. ESQUEÇA-SE DAS PÉROLAS.
DESCULPE, MAJESTADE, MAS QUANDO RESOLVO ALGO, NÃO DESISTO. POR ISSO IREI DAQUI COM AS PÉROLAS NEGRAS.
NESSE CASO, SERÁ MELHOR ESTA TARTARUGA ACOMPANHÁ-LO.
ELA SABE PERFEITAMENTE ONDE ESTÃO AS PÉROLAS NEGRAS.
OH!
OBRIGADO PELO EMPRÉSTIMO, MAJESTADE!
ADEUS! BOA SORTE!
NÓS, NATIVOS DA ILHA, NÃO PASSAMOS DESTE LIMITE.
QUE PENA! BEM, ADEUS!

Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

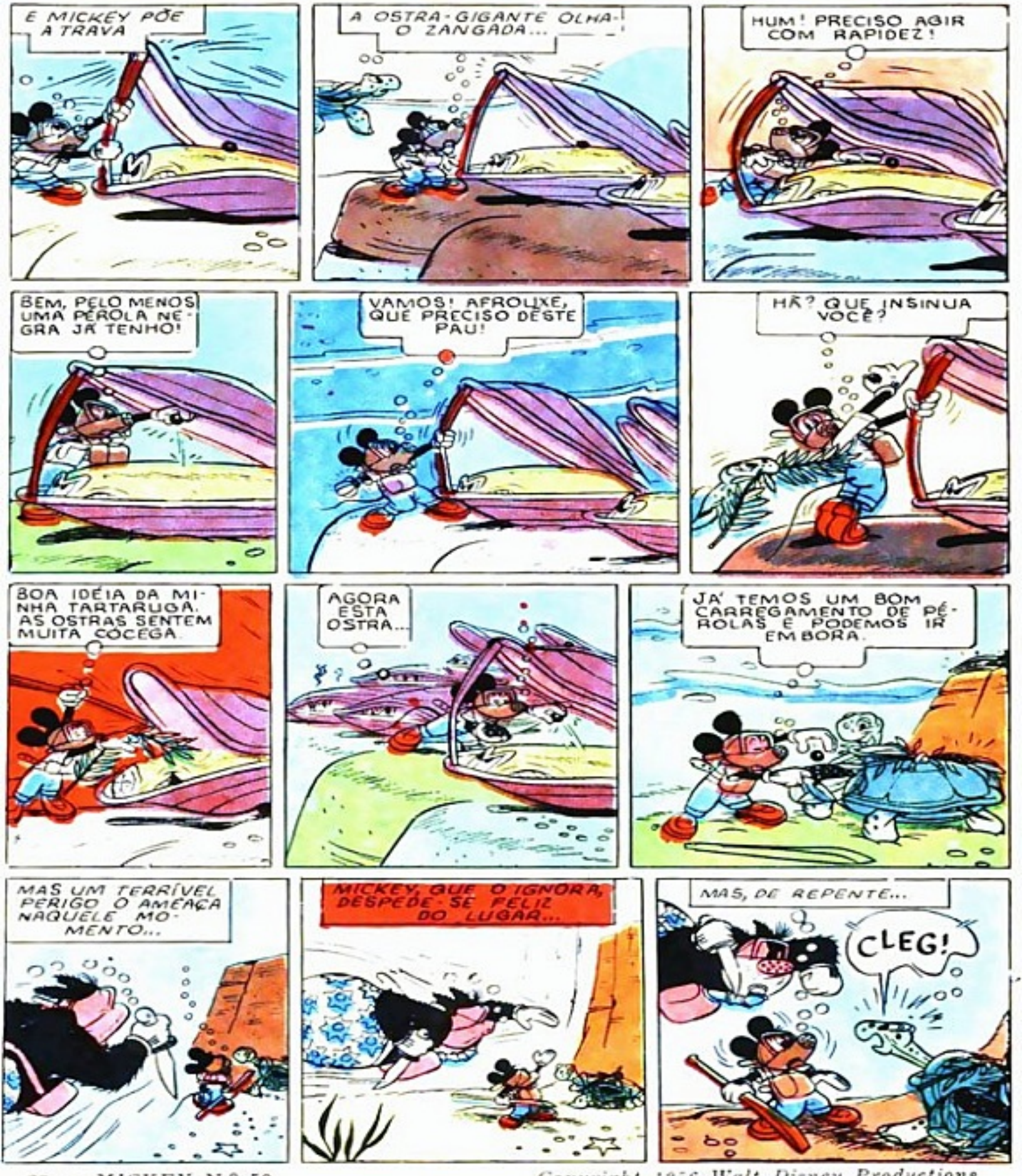
A ilha das PÉROLAS NEGRAS

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

SEREIAS! OH, NÃO! DEVO ESTAR DELIRANDO... OU MEIO AFOGADO!
CHAMAM-ME! DEIXE-ME IR, TARTARUGA!
MAS A TARTARUGA AFASTA-O
VOCÊ, HEIN?
QUE ESTRANHO! UMA CAVERNA SECRETA COM ENTRADA SUBMARINA!
OH! PARECE QUE ALGUÉM ESTEVE AQUI ANTES DE NÓS!
MICKEY SE APODERA RAPIDAMENTE DAQUELAS COISAS, QUANDO OUVE PASSOS...
Diário de Capitão Cabot
1756
É JOÃO! PRECISO AFASTAR-ME, ANTES QUE DESCUBRA QUE TIREI SUAS COISAS!
QUE LINDA TARTARUGA! VOU APANHÁ-LA!
NÃO! TEMOS COISA MAIS IMPORTANTE A FAZER!
VOU USAR UM TRUQUE INDÍGENA QUE APRENDI NO CINEMA!
AQUI ESTÃO AS OSTRAS DAS PÉROLAS NEGRAS!
PRECISO AGIR LOGO, ENQUANTO ELA ESTÁ DE BOCA ABERTA...

Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS


E MICKEY PÕE A TRAVA
A OSTRA-GIGANTE OLHA-O ZANGADA...
HUM! PRECISO AGIR COM RAPIDEZ!
BEM, PELO MENOS UMA PÉROLA NEGRA JÁ TENHO!
VAMOS! AFROUXE, QUE PRECISO DÊSTE PAU!
HÃ? QUE INSINUA VOCÊ?
BOA IDÉIA DA MINHA TARTARUGA. AS OSTRAS SENTEM MUITA COCEGA.
AGORA ESTA OSTRA...
JÁ TEMOS UM BOM CARREGAMENTO DE PÉROLAS E PODEMOS IR EMBORA.
MAS UM TERRÍVEL PERIGO O AMEAÇA NAQUELE MOMENTO...
MICKEY, QUE O IGNORA, DESPEDE-SE FELIZ DO LUGAR...
MAS, DE REPENTE...
CLEG!

Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

JOÃO!
JOÃO SOLTA POR UM MOMENTO SUA ARMA, MAS A RECUPERA.
OOOH!
DESTA VEZ EU O LIQUIDO!
MAS MICKEY O DETÉM...
UFF!
COM ÊSTE MESMO PAU, EU O LIQUIDAREI!
E GOLPEIA MICKEY COM TÔDA A FÔRÇA...
DEPOIS ALCANÇA DE NOVO MICKEY PARA RECOMEÇAR O ATAQUE...
MAS AS ENGUIAS ENTRAM EM AÇÃO...
ISSO, MOÇA!
JOÃO LEVA CHOQUES HORRÍVEIS!
DERAM-LHE UMA LIÇÃO, HEIN?
AS ENGUIAS CONTINUAM SUAS DESCARGAS...
AI! NÃO.. POSSO... MAIS!
VEJO...
AGORA VOU AFASTÁ-LAS.

Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

DESCULPEM, MAS AGORA CHEGA!
VAMOS, JOÃO, REANIME-SE!
MICKEY FAZ O QUE PODE...
NÃO POSSO... MAIS!
CORAGEM! JÁ CHEGAMOS!
AGORA ESTOU MESMO EXAUSTO!
ESTOU VENDO.
OH! AS PÉROLAS NEGRAS! COMO FUI PERDÊ-LAS?
TARTARUGUINHA! VOCÊ AS TROUXE! BRAVO!
MICKEY, QUERO AGRADECER-LHE COM UM ABRAÇO TUDO O QUE VOCÊ FEZ POR MIM.
BEM...
ALEGRO-ME DE FAZER AS PAZES COM VOCÊ...
EH, EH, EH! ENGANEI-O, IDIOTA!
O QUE EU QUERIA ERA APODERAR-ME DESTAS PÉROLAS! QUANDO APRENDERÁ A NÃO CONFIAR EM MIM?
AGORA NADA NEM NINGUÉM IMPEDIRÁ QUE EU PARTA DAQUI COM ESTE VALIOSO CARREGAMENTO DE PÉROLAS!

Copyright 1956 Walt Disney Productions

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

A ilha das PÉROLAS NEGRAS

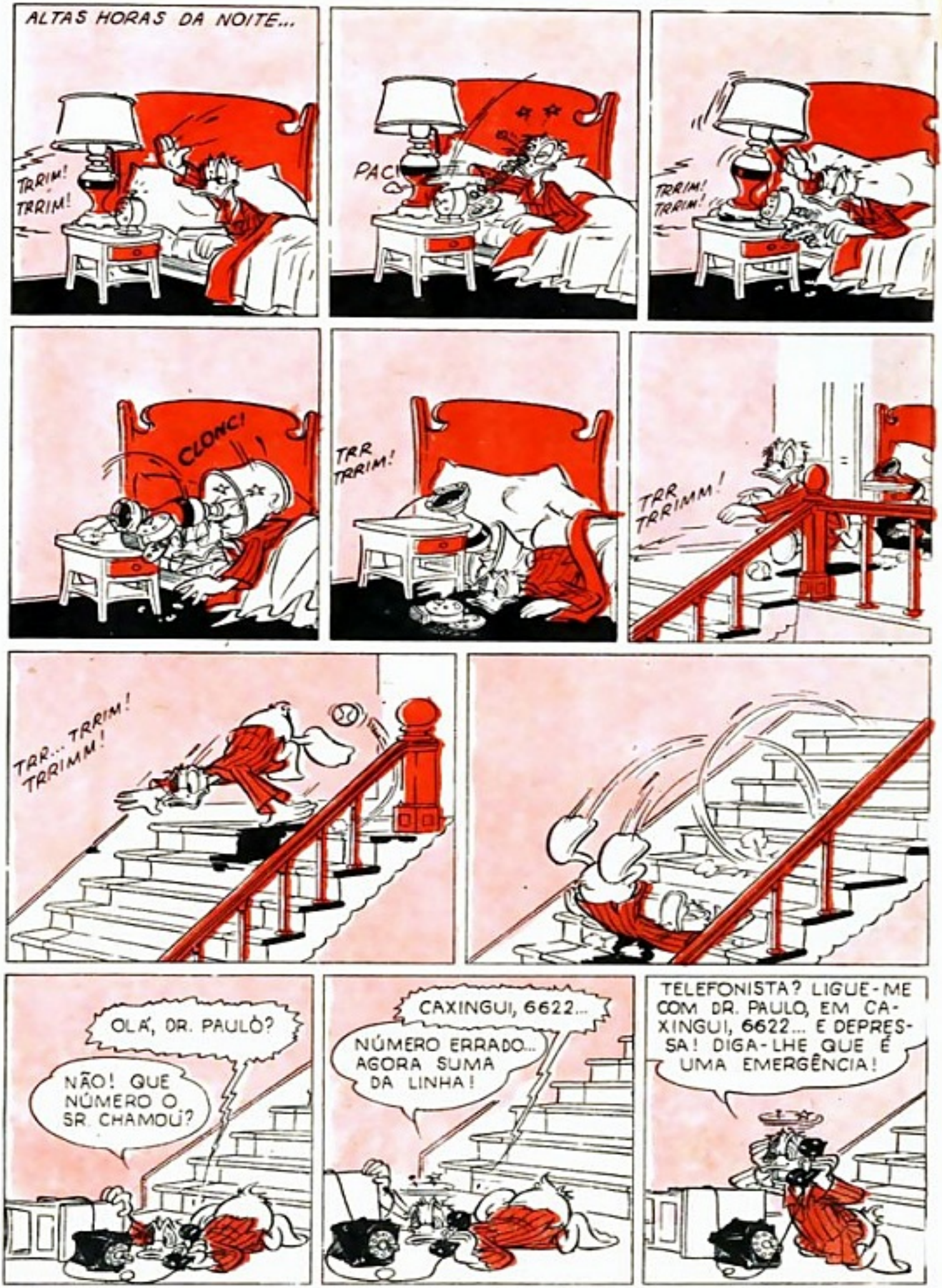
..PORQUE SEI DE ANTEMÃO O QUE VÃO FAZER!
OH, AÍ VEM A POLÍCIA! VAMOS ENTREGAR-LHE NOSSOS PRISIONEIROS.
LEVEM TODOS ÊSTES PIRATAS E O SUBMARINO.
QUEIRA ASSINAR O RECIBO CORRESPONDENTE.
BEM, MICKEY, AGORA TEREMOS DE DESPEDIR-NOS!
QUE PENA!
EU GOSTARIA QUE NOSSA AMIZADE CONTINUASSE SEMPRE E...
OH! DESAPARECEU! ESSE ALI FANTI...
NO DIA SEGUINTE...
OFEREÇO ESTAS PÉROLAS NEGRAS EM PROL DOS FLAGELADOS NORDESTINOS.
OH, MAS ESTAS PÉROLAS VALEM UMA FORTUNA!
AH, SIM?
ENTÃO EMPRESTEM-ME UNS CRUZEIROS PARA EU IR ATÉ MINHA CASA.
E FINALMENTE, MICKEY CHEGA A SUA CASA, SÃO E SALVO!
OLÁ, PATETA! ESTRANHOU MINHA AUSÊNCIA?
OH, MAS... VOCÊ ESTEVE AUSENTE?
Fim

Vida de Pato

Por WALT DISNEY

PENSEM NISSO AO MENOS ENQUANTO VOU FAZER AS COMPRAS... NÃO ACHAM QUE DEVEM PELO MENOS ESSA CONSIDERAÇÃO COM O SEU VELHO TIO?
BEM... ESTÁ CERTO!

Copyright 1956 Walt Disney Productions



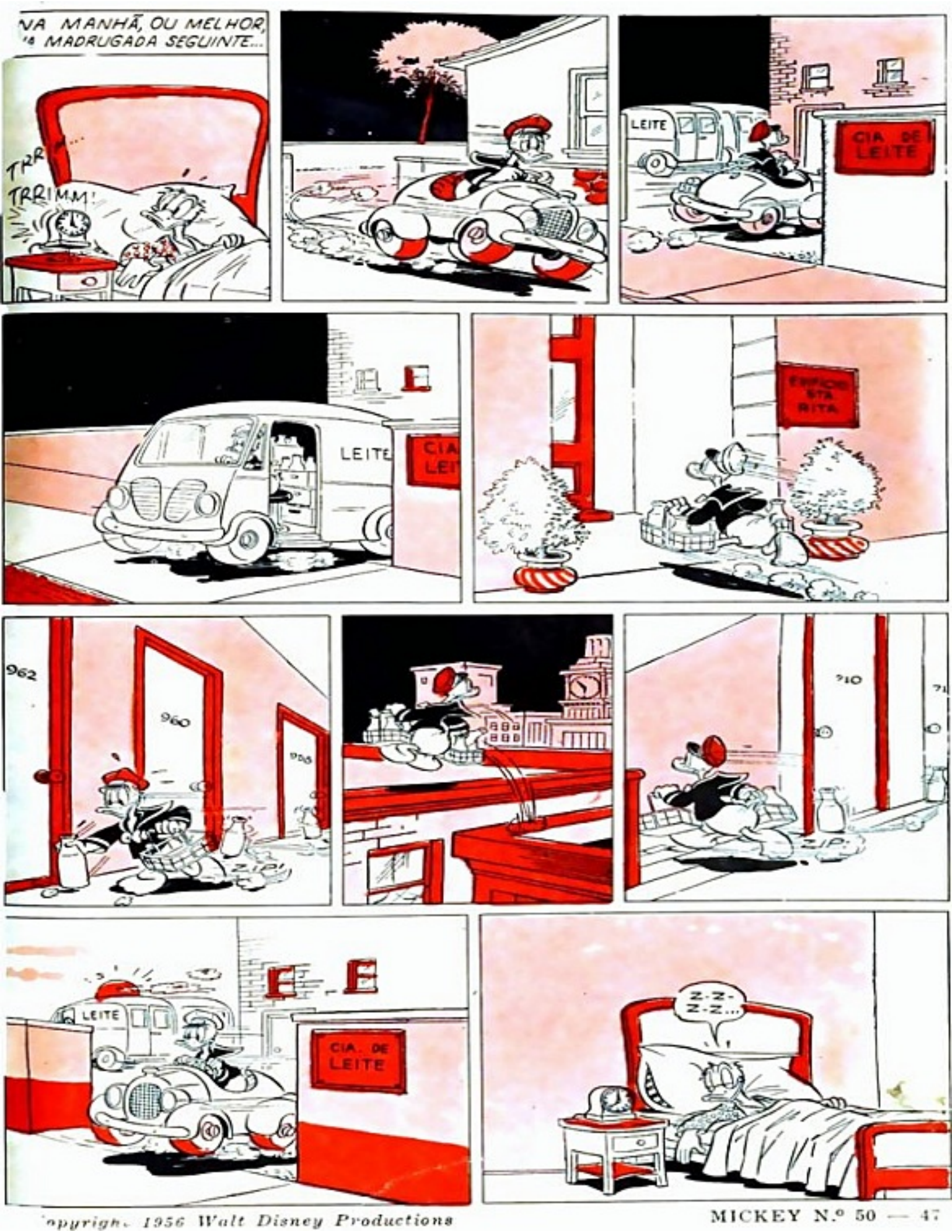
Copyright 1956 Walt Disney Production

DIAS DEPOIS, DONALD VÊ-SE NOUTRA "EMERGÊNCIA"...
ENTRE, FILHO!
AS ELEIÇÕES SE APROXIMAM, FILHO... JÁ DECIDIU EM QUEM VAI VOTAR?
NÃO, MAS PELO MENOS JÁ SEI CONTRA QUEM VOU VOTAR!
AQUÊLE VAGABUNDO DO JOSÉ JOÃO! QUE LADRÃO!
NÃO SÓ LADRÃO, MAS UM LADRÃO ESTÚPIDO AINDA POR CIMA!
CANDIDATAR-SE A PREFEITO! ORA ESSA, NEM PARA PEGADOR DE CACHORROS ÊLE SERVIRIA!
UM MOMENTO, FILHO. FIQUE DE PÉ UM POUCO.
HÃ? OH, POIS NÃO!
VOTE em JOSÉ JOÃO

Copyright 1956 Walt Disney Productions

AFINAL, DONALO CONSEGUIU CHEGAR A SUA CASA E AGORA APRESTA-SE PARA SAIR, TODO ELEGANTE..
ORA ESSA! ESQUECI O LENÇO!
E AGORA? NÃO ABRE!
PAM! PAM!
UM, DOIS, TRÊS...
... HANC!
ORA, SEU DONALD... O SENHOR ESQUECEU O LENÇO!

Copyright 1956 Walt Disney Productions



Copyright 1956 Walt Disney Productions

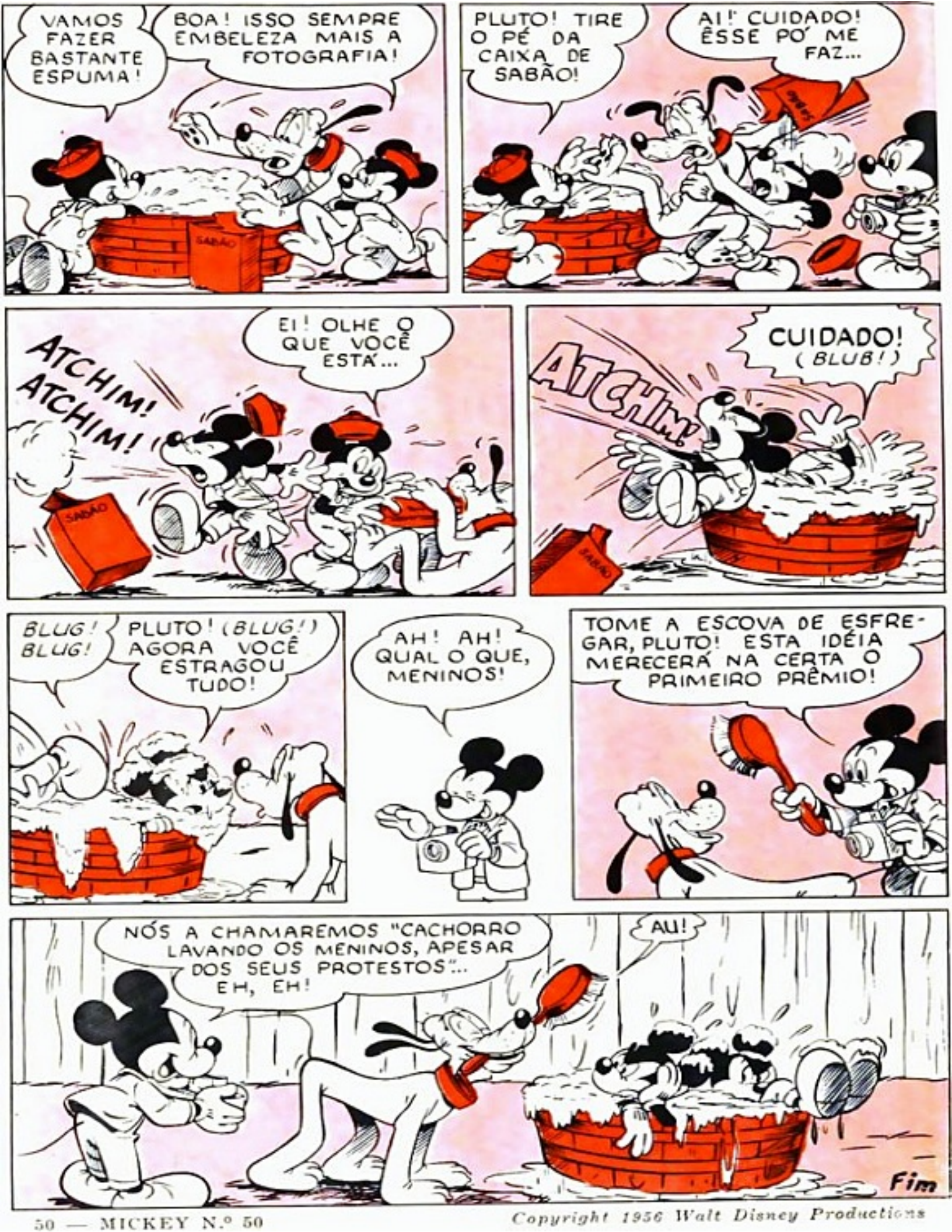
À TARDE, UM DOS SOBRINHOS DE DONALD TEM UMA SURPRÊSA...
VENDE-SE ESTE TERRENO
VENDE-SE ESTE TERRENO
O NOVO EDIFÍCIO DA CIA. PICARETA SERÁ ERIGIDO AQUI IMEDIATAMENTE!
PESSOAL! ACONTECEU AQUILO AFINAL!
OH, NÃO! QUER DIZER QUE...?
MANTENHAM A CALMA... SEGUIREMOS O PLANO "A"...
ESTÁ CERTO. TODOS NÓS SABEMOS O QUE FAZER.
SEDE DO TURUNAS CLUBE
O NOVO EDIFÍCIO DA CIA. PICARETA SERÁ ERIGIDO AQUI IMEDIATAMENTE!
FIM

Copyright 1956 Walt Disney Productions

Uma boa foto

Por Walt Disney

Copyright 1956 Walt Disney Productions


VAMOS FAZER BASTANTE ESPUMA!
BOA! ISSO SEMPRE EMBELEZA MAIS A FOTOGRAFIA!
SABÃO
PLUTO! TIRE O PÉ DA CAIXA DE SABÃO!
AI! CUIDADO! ÊSSE PÓ ME FAZ...
EI! OLHE O QUE VOCÊ ESTÁ...
ATCHIM! ATCHIM!
SABÃO
CUIDADO! (BLUB!)
ATCHIM!
SABÃO
BLUG! BLUG!
PLUTO! (BLUG!) AGORA VOCÊ ESTRAGOU TUDO!
AH! AH! QUAL O QUE, MENINOS!
TOME A ESCOVA DE ESFREGAR, PLUTO! ESTA IDÉIA MERECERÁ NA CERTA O PRIMEIRO PRÊMIO!
NÓS A CHAMAREMOS "CACHORRO LAVANDO OS MENINOS, APESAR DOS SEUS PROTESTOS"... EH, EH!
AU!
Fim

Copyright 1956 Walt Disney Productions

Sono pesado

Por WALT DISNEY

O SCOTTY

COMO É TICÃO, HÁ MAIS DE DEZ MINUTOS QUE NÃO COMO NADA. QUER QUE EU MORRA DE FOME?
CALMA CHOPIM, AINDA NÃ HORA DE COMER. CONTINU LENDO E TENHA PACIÊNCIA

NADA DISSO, OU COMO JÁ, OU PONHO A CASA ABAIXO. BRRR... ESTOU NERVOSO

OH! MEU DEUS, NÃO FAÇA ISSO, CHOPIM, VOCÊ ESTÁ ESTRAGANDO MEUS LIVROS, POR FAVOR...

CALMA TICÃO, AQUI ESTOU PARA RESOLVER SEU CASO.

PRONTO SEUS LIVROS ESTÃO BONS DE NOVO, VEJA COM QUE FACILIDADE OS CONSERTEI.
FORMIDÁVEL, FITA CELULOSE SCOTCH É UMA MARAVILHA, E COMO É PRÁTICA.

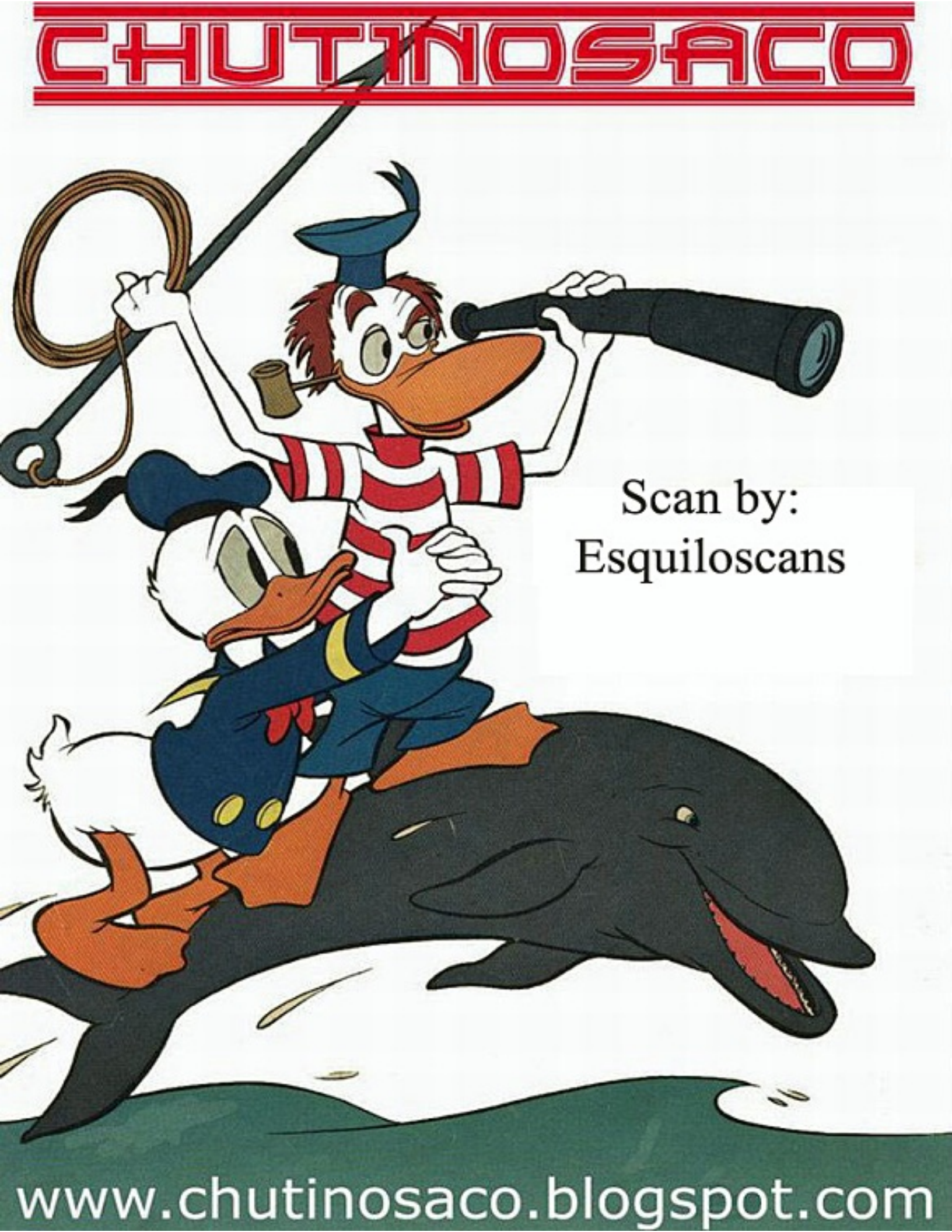
OH! POR FAVOR NÃO VÁ COMEÇAR DE NOVO.
NÃO ADIANTA TER CONSER TADO, VOU ESTRAGAR TUDO DE NOVO, QUANDO FICO, NERVOSO SOU UMA FERA

DEIXE-O POR MINHA CONTA TICÃO, JÁ SEI COMO ACALMÁ-LO!

PUXA, DA FITA SCOTCH EU NÃO ME LIVRO! SE ME TIVESSE COMPORTADO AGORA EU ESTARIA COMENDO UNS PASTÉIZINHOS FORMIDÁVEIS! BRRR...
ENIOS

NÃO SE ESQUEÇAM MEUS AMIGUINHOS, FITA CELULOSE SCOTCH TEM MIL E UMA UTILIDADES!

CHUTINOSACO



Scan by:
Esquiloscans

www.chutinosaco.blogspot.com